

UKRAINIAN CATHOLIC NATIONAL SHRINE OF THE HOLY FAMILY

4250 Harewood Road NE

Washington, DC 20017

Phone: 202-526-3737

Fax: 202-526-1327

E-mail: ucnsholyfamily@gmail.com

Webpage: www.ucns-holyfamily.org

IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040

Pastoral Care entrusted to:

Father Robert Hitchens

Father Wasyl Kharuk

Deacon Theophil Staruch

Most Reverend John Bura, Auxiliary Bishop of Philadelphia - in residence

Sunday – August 20, 2017

Слава Ісусу Христу – Слава на віки Glory to Jesus Christ – Glory to Him Forever

Sunday August 20 9:00 a.m. 11:30 a.m.	(For the Parish) (+Hryhory Bura from Family)
Thursday August 17 9:00 a.m.	(Blessings for Myron Teluk from Family)
Friday August 25 9:00 a.m.	(+Genowefa Koniuchowskyj from the Maria Stransky Family)
Sunday August 27 9:00 a.m. 11:30 a.m.	(Anniversary Blessings for John and Ruth Fedack from Family) (+Msgr. Michael Fedorowich from the Futey Family)

ARCHEPARCHY OF PHILADELPHIA WELCOMES FATHER ANDRIY RABYI AS NEW AUXILIARY BISHOP

The newly ordained Bishop Andriy Rabyi will be formally welcomed in the Ukrainian Catholic Metropolia of Philadelphia with his celebrating a Hierarchical Divine Liturgy in the Ukrainian Catholic Cathedral of the Immaculate Conception in Philadelphia on Sunday, September 24th, 2017 at 3 p.m., followed by a Formal Reception in the Cathedral Hall.

Our parish will send a bus. We will depart at 11:00 a.m. and leave Philadelphia at 7:00 p.m. Please send an email (ucnsholyfamily@gmail.com) to confirm your registration or fill out a registration form and put it in the collection.

OUR LADY OF POCHAIV PILGRIMAGE – SUNDAY, AUGUST 27, 2017

Our parish will send a bus to attend the Our Lady of Pochaiv Pilgrimage on Sunday, August 27, 2017, at Assumption of the Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Church in Centralia, PA, 1130 Summit Hill Road, Aristes. PA 17920. The bus will leave Holy Family at 7:00 a.m. The bus will leave Centralia at 6:00 p.m. to return to return back to Holy Family. No cost to our parishioners. Please send an email (ucnsholyfamily@gmail.com) to confirm your registration or fill out a registration form and put it in the collection. The choir from St. Mary's in McAdoo will lead the responses during the liturgy. We've added an additional Service to the schedule, an Akafist to the Dormition of the Mother of God which will be sung in the presence of the holy shroud of the Blessed Mother. The miraculous icon of Blessed +Mykola Charnetsky will be in our church as part of the service and anointing for healing. Food will be available for purchase.

BASILIAN SISTERS' PILGRIMAGE SUNDAY OCTOBER 1, 2017

Our Shrine Choir will be singing the Divine Liturgy and the Moleben this year. We will be sending a bus for the Pilgrimage. Departure time from Holy Family will be 6:30 a.m. The return trip will leave Fox Chase at 5:30 p.m. More details will be coming. Please send an email to ucnsholyfamily@gmail.com with your name or names of who want seats on the bus. The bus will be free; food will be available for purchase at the pilgrimage. **Sisters of St. Basil the Great, 710 Fox Chase Road, Jenkintown, PA 19046.**

PRAYER LIST OF THE SICK OR AGED

Our prayer list of the sick or elderly and friends of our parish: **Archimandrite Joseph, Theresa Aranda, Liana Arnold, Fr. Frank Avant, Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, Mary B.H., John Butler, Taisia Bullard, Joe Calay, Fr. David Clooney, Myraslava Demchyshyn, Solomia Dutkewych, Bernard F, John Fedkiw, Fr. Mark Fesniak, Rob Hencken, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, Julia Hetmansky, Vanessa Hetmansky, Daniel Horeczko, Tyler Jeffries, Bohdan Kilyk, Stephania Kopka, Fr. Mykhailo Kuzma, Charles Larkin, Michele Pretka Litvar, Yaroslava L., Daria Melech, Mufada and Family, Sallie Miller, John Moeller, Merle Morozowich, Thomas Nagurney, Nadia O'Shea, Petro Pytlowany. Deborah Pickering, Ron#119, Fr. Ruslan Romaniuk, Margaret Mary Rose, Roman Rusynko, Sr. Josephine, Lisa Schaible, Christopher Sell, Elaine Stillwell, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Myron Teluk, Lisa Pretka Turner, Gloria and Luis Vega, Tamra Ward, Milo Wesley, Nataliya Wozniak.** If you know of someone who should be on this list, please email or call with the name of the individual. Our intercessory prayer for the sick and the aged is truly helpful and comforting. In your Christian Charity, kindly remember our sick parishioners in your prayers and perhaps a card or note.

FUTURE EVENTS

- ✂ **2ND ANNUAL PILGRIMAGE** at Assumption of the BVM Church, Centralia, Pa. August 27 ✂ **Basilian Sisters Pilgrimage – Fox Chase Manor, PA Sunday, October 1**
- ✂ **Save the Date – Silver Jubilee of Priesthood – Fr. Wasyl Kharuk Sunday, October 29, 2017**
- ✂ **Christmas Bazaar – November 18-19, 2017 (Weekend before Thanksgiving) please plan to help**

26 Years of the Independence of Ukraine - Glory to Ukraine

This Sunday, our parish celebrates and observes the 26th Ukrainian Independence Day (August 24, 1991). We will pray for God's blessings upon Ukraine and also celebrate as a parish with food, drink, and fellowship after both Sunday Divine Liturgies.

УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ КРАЙОВИЙ СОБОР ПРЕСВЯТОЇ РОДИНИ

4250 Harewood Road NE

Washington, DC 20017

Phone: 202-526-3737

Fax: 202-526-1327

Email: ucsholyfamily@gmail.com

Webpage: ucns-holyfamily.org

IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040

Духовна Опіка під зарядом отців:

Father Robert Hitchens

Father Wasyl Kharuk

Deacon Theophil Staruch

Most Reverend John Bura, Auxiliary Bishop of Philadelphia - in residence

20 серпня 2017

Слава Ісусу Христу – Слава на віки Glory to Jesus Christ – Glory to Him Forever

Неділя 20 серпня 9:00 ранку 11:30 ранку	(For the Parish) (+Hryhory Bura from Family)
Четвер 24 серпня 9:00 ранку	(Blessings for Myron Teluk from Family)
П'ятниця 25 серпня 9:00 ранку	(+Genowefa Koniuchowskyj from the Maria Stransky Family)
Неділя 27 серпня 9:00 ранку 11:30 ранку	(Anniversary Blessings for John and Ruth Fedack from Family) (+Msgr. Michael Fedorowich from the Futey Family)

ФІЛАДЕЛЬФІЙСЬКА АРХИСПАРХІЯ ВІТАЄ О. АНДРІЯ РАБІЯ НОВОГО ЄПІСКОПА-ПОМІЧНИКА

Владика Андрій Рабій буде офіційно представлений в Філадельфійській Українській Католицькій Митрополії під час відправи Архиерейської Божественної Літургії в Українській Католицькій Катедрі Непорочного Зачаття в Філадельфії, у неділю, 24 вересня 2017 року, в 3 годині пополудні, та святковим обідом у Катедральній залі. Our parish will send a bus. We will depart at 11:00 a.m. and leave Philadelphia at 7:00 p.m. Please send an email (ucsholyfamily@gmail.com) to confirm your registration or fill out a registration form and put it in the collection.

ПОЧАЇВСЬКА МАТРІ БОЖА - ПРОЩА - НЕДІЛЯ, 27 СЕРПНЯ, 2017

Все духовенство та вірні запрошуються прилучитися з Митрополитом-Архієпископом Стефаном Сорокою до святої прощі (відпусті) в церкві Успення Пресвятої Богородиці, який відбудеться 27 серпня цього року, в Сентралії, штат Пенсильванія. Відпуст розпочнеться о 12 годині дня із Архиерейської Божественної Літургії, яку відслужить Митрополит Стефан та священники архієпархії. В 2 годині дня буде Жива Вервиця перед копією ікони Почаївської Божої Матері, написану ще у XVIII столітті. В 3 год. дня буде відслужено Акафіст Божої Матері. Відтак, відпуст закінчиться в 4:30 год. пополудні свічкосною процесією до церкви і відправою Молебня до Божої Матері Митрополитом Стефаном як головний служитель та проповідник. По закінченні Молебня, буде елеопомазання посвяченим елем на зцілення душі і тіла. Прочани матимуть нагоду поклонитися іконі та мощам Блаженного Миколи Чернецького, ЧНІ, зцілителя душ. Наша парафія буде мати автобус з бажаними поїхати на прощу-Почаївська матір Божа, яка відбудеться в неділю, 27 серпня 2017 року в Церкві Успення Святої Богородиці в Centralia, PA., 1130 Summit Hill Road, Aristes. PA 17920. Автобус відправиться від собору Пресвятої Родини о 7-годині ранку, а о 6-годині вечора, повернеться назад. Подорож для парафіян безкоштовна. Просимо зголоситися через email (ucsholyfamily@gmail.com). На протязі дня плануються спеціальні відправи та Благословення.

ЩОРІЧНИЙ ВІДПУСТ СЕСТЕР ВАСИЛІЯНОК В НЕДІЛЮ 10-1-2017

Цього року наш Церковний Хор буде співати Сл. Божу і Молебень. Автобус замовлено. Час відправи 6:30 a.m. Повернення з Fox Chase 5:30 p.m. Додаткову інформацію буде опубліковано пізніше. Будь ласка, заповніть форму, яка знаходиться у фойє Собору. Також можна вислати реєстрацію імейлом – ucsholyfamily@gmail.com, вказуючи імена, що будуть розраховувати на автобус. Їда власна. **Sisters of St. Basil the Great, 710 Fox Chase Road, Jenkintown, PA 19046.**

СПИСОК МОЛИТОВ ЗА ХВОРИХ НАШОЇ ПАРОХІЇ І ПРИЯТЕЛІВ

Our prayer list of the sick or elderly and friends of our parish: **Archimandrite Joseph, Theresa Aranda, Liana Arnold, Fr. Frank Avant, Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, Mary B.H., John Butler, Taisia Bullard, Joe Calay, Fr. David Clooney, Myraslava Demchyshyn, Solomia Dutkewych, Bernard F, John Fedkiw, Fr. Mark Fesniak, Rob Hencken, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, Julia Hetmansky, Vanessa Hetmansky, Daniel Horeczko, Tyler Jeffries, Bohdan Kilyk, Stephania Kopka, Fr. Mykhailo Kuzma, Charles Larkin, Michele Pretka Litvar, Yaroslava L., Daria Melech, Mufada and Family, Sallie Miller, John Moeller, Merle Morozowich, Thomas Nagurney, Nadia O'Shea, Petro Pytlowany. Deborah Pickering, Ron#119, Fr. Ruslan Romaniuk, Margaret Mary Rose, Roman Rusynko, Sr. Josephine, Lisa Schaible, Christopher Sell, Elaine Stillwell, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Myron Teluk, Lisa Pretka Turner, Gloria and Luis Vega, Tamra Ward, Milo Wesley, Nataliya Wozniak.** Якщо Ви знаєте когось, хто повинен бути на цьому списку, прошу повідомити нас. Наші молитви за хворих парохіян є духовно помічні. У Вашій християнській ласкавості просимо згадати про наших хворих у своїх молитвах і листовних вітаннях.

FUTURE EVENTS

- ✘ 2ND ANNUAL PILGRIMAGE at Assumption of the BVM Church, Centralia, Pa. August 27
- ✘ Basilian Sisters Pilgrimage – Fox Chase Manor, PA Sunday, October 1
- ✘ Save the Date – Silver Jubilee of Priesthood – Fr. Wasyl Kharuk Sunday, October 29, 2017
- ✘ Christmas Bazaar – November 18-19, 2017 (Weekend before Thanksgiving) please plan to help

26 РІЧНИЦЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ – СЛАВА УКРАЇНІ - ГЕРОЯМ СЛАВА!!!

Сьогодні, в цю неділю, наша парафія святкує 26-ту річницю Незалежності України. (24 серпня, 1991 року). Ми будемо молитися за Боже благословення для України, а також будемо святкувати, як одна парафіяльна родина. Буде перекуスカ, напнтки.